
Dienstag, 22. November 2005, 14.00 bis 17.30 Uhr / Mardi, 22 novembre 2005, 14 à 17 h 30

Schweizerischer Nationalfonds/Fonds National Suisse, Wildhainweg 21, Bern

14.00 Begrüssung und Einleitung / Bienvenue et introduction

Prof. Dr. Pasqualina Perrig-Chiello, Präsidentin Leitungsgruppe NFP 52 / Présidente du Comité de direction du PNR 52

Prof. Dr. Hans-Ulrich Grunder, Präsident Leitungsgruppe NFP 51 / Président du Comité de direction du PNR 51

14.10 Einführung / Introduction

Hans Ambühl, Generalsekretär der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren EDK / Secrétaire général de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique CDIP

14.35 Quelles sont les conséquences des nouvelles formes d'autorité sur le développement de l'enfant à l'école et au sein de la famille?

Welche Folgen haben neue Autoritätsformen auf die Entwicklung von Kindern in der Schule und in der Familie?

Prof. Alain Clémence, Institut des sciences sociales et pédagogiques, Université de Lausanne (Referat in Französisch/présentation en français)

14.55 Les déterminants de l'intégration sociale dans l'école obligatoire à l'épreuve de la réalité

Determinanten der sozialen Integration in der Grundschule: Beispiele aus der Praxis

Prof. Mauro Amiguet, Office des écoles en santé (ODES), Département de la formation et de la jeunesse (DFJ), Lausanne (Referat in Französisch/présentation en français)

15.15 Fragen und Diskussion / Questions et discussion

15.30 Pause

15.55 Schul- und Arbeitsmarkterfolge bei jungen Zuwanderern der zweiten Generation und bei jungen Schweizern: die Bedeutung der Eltern

Succès scolaires et professionnels chez les jeunes immigrés de deuxième génération et les jeunes suisses: importance des parents (Referat in Deutsch/présentation en allemand)

lic. rer. pol. Philipp Bauer, Wirtschaftswissenschaftliches Zentrum, Universität Basel

16.15 Lehrlingsselektion in kleinen und mittleren Betrieben (KMU) – Integration und Ausschluss beim Übergang von der Schule in die Berufslehre

Sélection des apprentis dans les petites et moyennes entreprises (PME) – intégration et exclusion lors du passage de l'école à l'apprentissage professionnel (Referat in Deutsch/présentation en allemand)

Prof. Urs Haerberlin, Dr. Christian Imdorf, Heilpädagogisches Institut, Universität Freiburg

16.35 Fragen und Diskussion / Questions et discussion

16.50 Präsentation der Umsetzungsmöglichkeiten und Diskussion / Présentation des possibilités de valorisation et discussion

Dominik Büchel, Umsetzungsbeauftragter NFP 52 / Chargé de valorisation PNR 52

Wolfgang Wettstein, Umsetzungsbeauftragter NFP 51 / Chargé de valorisation PNR 51

17.30 Schluss / Clôture

Es steht keine Simultaniübersetzung zur Verfügung. / Une interprétation simultanée ne pourra pas être proposée.

Anmeldung zur Arbeitstagung des NFP 52 und NFP 51

Inscription à la journée de colloque du PNR 52 et du PNR 51

Dienstag, 22. November 2005, 14.00 bis 17.30 Uhr/ Mardi 22 novembre 2005,
14 à 17 h 30, Schweizerischer Nationalfonds/ Fonds National Suisse, Wildhainweg 21, Bern

Ich nehme an der Veranstaltung teil / Je participe à la manifestation

Ich kann nicht teilnehmen. An meiner Stelle nimmt teil.
Je ne peux pas participer. Je serai remplacé(e) par

Bestellung / Commande:

Ich bestelle das Porträt des NFP 52/ Je souhaite recevoir le portrait du PNR 52

Ich bestelle das Porträt des NFP 51 / Je souhaite recevoir le portrait du PNR 51

Ich möchte den Newsletter des NFP 52 abonnieren / J'aimerais m'abonner à la Newsletter du PNR 52

Ich möchte das Bulletin des NFP 51 abonnieren / J'aimerais m'abonner au bulletin du PNR 51

Name/Vorname

Nom/Prénom

Funktion/Position

Fonction/position

Institution

.....

Adresse

.....

.....

.....

E-Mail

.....

Bitte zurücksenden bis spätestens 5. November 2005 an:

A retourner s.v.p. jusqu'au 5 novembre 2005 à:

Fax 061 268 99 98 oder/ou e-mail: buechel@advocacy.ch

Dominik Büchel

Umsetzungsbeauftragter NFP 52/Chargé de valorisation PNR 52

Glockengasse 7

4051 Basel

Tel. 061 268 99 99